



ALRAAGUTAMAAT
UNIPKAANGA
ATANGUYAQ
NIRUAQTULIRIYINI
2017-2018

&

UNIPKAAQ BEER UVALU
WINE-MIK NIUVIKVIKHAMUT
APIRHUUTIT MIGHAANUT
IQALUKTUUTTIARMUT
UVALU KANGIQHINIRMUT



Titigatauyut by Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut ©2018

Ilitturiyumi rumaguvit turarvigilugu Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut adjianikluuniit unipkaap piumaguvit Nunavumi atuqtauyukkut uqauhikkut, havayarlugit Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut:

**Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut Box 39
41 Sivulliq Ave. Kangiqhiniq, NU X0C 0G0**

 **800.267.4394**

 **800.269.1125**

 **www.elections.nu.ca**

 **info@elections.nu.ca**

Saptampa 1, 2018

Upinnaqtuq Joe Enook
Uqaqtu Maligaliurvingmut
926 Federal Road
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0

Uqaqtittiyii,

Malighugit pitquayuyut *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuakkut* quviannaq tunigapkit ukiutamaat unipkaanganik Atanguyaq Niruaqtuliriyini 2017-2018-mut.

Titigaktuq,



Dustin J. Fredlund
Atanguyaq Niruaqtuliriyini

Pidjutai

Ukiutamaat unipqaaq pidjutiqaqhuni qanuriliurngniriyait havagvia Atanguyaq Niruaqtuliriyini 2017-2018-mut ukiuriayuomit. Ilagiayuq titigakmit Apirhuutiit Mighannut Niruaqtittinirmut Unipkaaq Beer uvalu Wine-mik Niuvivikhamik Igaluktuuttiarmilu Kangiqhinirmilu May 1, 2017-mit.

Aktupa 30, 2017-mit, Nunavunmi Niruaqtuliriyikkut aulapqailauqtut tallimaanit Nunavunmi Tamainnut Niruaqtittinirmit. Iluingayuq unipkaaq unalu aulapqainiq Niruaqtittinirmat nainauyungnaqtuq unipkaaq atianit *Unipkaaq Tallimaanit Nunavunmi Tamainnut Niruaqtittinirmi*.

Ilulingit

Qanuriliurniit 2017-2018	1
Apirhuutit Mighaanut Niruaqtittinirmut Unipkaaq	2
Apirhuutinut Niruaqtittinirmut Qanurinniit.....	4
Nunalingmit Imirlungmut Apirhuutimut Niruarniq.....	6
2017 Tamainnut Niruaqtittiniq	7
Aulapkainirmut Qanuriliurniit.....	11
Havaqatigiyauyt Ahingit Katudjiqatiguit	12
Upalungaqhimagayut Qanuriliuriiniit 2018-2019.....	14
Ahiit Maligaliridjutiit Kamagiayauyt	15
Ilanga A: Naittuq Aulapqainiq Nunalingmit Atanguyut Niruaqtittiniit 2019-mit	20
Ilanga B: Naittuliaq Maniktuuti	23

Qanuriliurniit 2017-2018

Tamaita Inuit Ilautitauyut

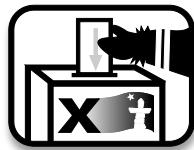
Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut piyakhaliit udjiriyautillugu Niruaqtulirniq, ikayuqturlugit Nunavunmiutait ilautillugit qauiniarlutik qanurinnia Niruaqtittiniit unalu apirhuutit mighaanut Niruaqtittiniit.

Beer unalu Wine-mik Niuvikvikhap mighaanut Tamaita Inuit Katingmatitauningit

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkunnut kivgaquqtuiyt Haamalatkunnit katimatitillaqtut pidjudjiplutik Manilikiyitkut April-mit Igaluktuutiarmi unalu Kangiqhinirmi. Havaktiit kiutaqhutik apirhuutainik inungnik piunik apirhuutinut Niruarniup hivuagut.

2017 Tamainnut Niruaqtittinirmut Tuhaumattiffaarniq

Amihut piyakhait havagaulauqtut tuhaumatittumaplugit ajaupqarlugillu Niruaqatauqulugit Tamainnut Niruaqtittinirmiit. Naunaiyautikkanniit naniyakhauyut inniinit ilaannittunit.



Maligait

Adjigilirlugu Nunalngmi Niruaqtulirinirmut Maligaq haaffumunnga Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuaq – Bill 49

Juuni pigiahaami, maligaq angirutaulauqtuq ungavaqtauhunilu *Nunalngmi Niruaqtulirinirmut Maligaq, ihuaqhigiarniraqhugulu Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryua.* Ihuaqhititauyuq atauttimik kamaniarningit

Haamalatkunun unalu Nunalingit Niruaqtittiqattaqtunun Niruaqtittiniit Nunavunmi Niruaqtuliriyitkunnut unalu nunalingmit Niruaqtittiyut. Nutaat maligait atugauliqtutu Aktupa 2018-mit ihuaqhiniqaqhutik ilainnit katimayuniarninginnut haamalatkunnut unalu Iliharviinut Katimayiinut tikillugu nutaaq atqiumayuq Niruaqtittinirmut hitamagiyaanit Monday-mit Aktupamit – Aktupa 28, 2019-mit. Talvani pigiarlunit tamaita Iliharviit Katimayingit (DEA) unalu Haamalaktkunnut katimayiit hitamanut ukiunuuniaqtun, tamaita katimayinut Niruaqtittiniqarlutik tikiutikpat ihuanut katimayiuninganut. Maligait pidjutiliit Niruaqtaunahurittunut Niruaqtittinirlu ahidjiqtauyut adjiginiqhauniarlutik maligait hamaniitut nunvunmi Niruaqtittinirnut.

2017-mit, Atanguyaq Niruaqtuliriyini adjigiingittunit Mayait katimaninginnit katimayuniilaqtuq, Alraagutamaat Katimaningannit Nunavunmi Katudjiqatigiit Haamalatkunnut unalu nunalingmit Iliharviit Katimayiit katimaninginnit Iqalungnit unalu Kangiqhinirmiit ilititjutinik tunihivigillugit ahidjiqtut mighaanut nunalingnit Niruaqtittinirnut.

Ihuaqhigiaghiniq Naittuq Apiqhugakhannguqtittinirmut Maliguagarnut Maligaralaat

Ihuaqhiniit Naittuq Apiqhugakhannguqtittinirmut Maliguagarnut Maligaralaanut nuataulauqtuq akiliitauniarlutik \$230.00 Niruaqtaunahurittunut unalu maniliqiyi havaugaqalimaittunik maniktuutit utiqtitauffaarrngningit tikiutilauqtinnagut ihulivviani Niruaqtittinirmut ublungitta kinguagut. Maligaq atuliqhunit hivulliqpaamik 2017 Tamainnut Niruaqtittinirmi.

Apirhuutit Mighaanut Niruaqtittinirmut

Unipkaaq

Beer uvalu Wine-mik Niuvivikhamik Iqaluktuuttiarmilu Kangiqhinirmilu

Maatsi 27, 2017-mit, Minista Maniliqiyikkunnut qanuriliuquyilauqtuq Atanguyarmik Niruaqtuliriyitkunni apirhuutit mighaanut Niruaqtiquyibluni May 1, 2017-mit qauyiniarlutik Niruaqtuit Iqaluktuuttiarmi unalu Kangiqhinirmit ihumainnik ukkuiqhilitik Beer uvalu Wine-mik Niuvivikhamik nunaliannit.

Niruaqtuit Iqaluktuuttiarmi unalu Kangiqhinirmit Nirualauqtut angiqhutik apirhuutimut, 'IIHK'-mut 83% Niruaqhutik Iqaluktuuttiarmi unalu 75%-mik Niruaqhutik Kangiqhinirmit.

Huminngaqtuq

Haamalait Iqaluktuuttiarmi unalu Kangiqhinirmit tamainnit tunihiyut atiliuqtauhimayunik nunaliningmiunut Ministamut Nunavunmi Imirlungnut Aulattiyikkut (Minista Maniliriyikkunnut tukhiqtuqhutik apirhuutit mighaanut Niruaqtiquyiblilik Beer uvalu Wine-mik Niuvirvikhap mighaanut nunaliningannit.

Apirhuutit Mighaanut Niruaqtittinirmut Qanuriliuquyiniit

Apirhuutit Mighaanut Niruaqtittiyut, Minista Maniqiyikkunnut qanuriliuquyiyut Niruaqtittinirmut qanurinniuyut pinnguqtillimaillutik kihimi ihumaliurutauniat beer unalu wine-mik niuvivikhamik Iqaluktuuttiarmit unalu/uvalu Kangiqhinirmit. Qanuriliuquyiniit tukiliuqhimangmiyut kinaliqqaq Niruainnarungnaqtuq adjigilugu Maligaliuqtinut Niruaqtittinirnut.

Naunaiyautiit Mighaanut Beer unalu Wine-mik Niuvivikhamut

- Beer unalu wine-mik niuvivikhaq Nunavunmi Kavamakkut aulapkainiagait. Niuvivik kihimi niuviakhaqarluni adjigiilimaittunik beer unalu wine.
- Kaffinut beer unalu wine (kinguani ubluq qauyiniaqtuq) niuviqtauttarlutik imirlungniarlugit haamalauyumit.
- Inuit atqilutik tutquqhihimavvinganik niuvivikmi.
- Piksamik naunairkutarmik atuinnarialiit niuvirutik.
- Beer unalu wine ahianut nunaliningmuaqtauyunut, niuviktuq piyakhautikhalk maliguarlugit hunaliqqaat kigliut atuqtagait nunaliannit.

Tamaita Inuit Ilaupqaqtitauyut

Maniliqiyitkut unalu Nunavunmi
Niruaqtuliriyitkut
katimatittilauqtut
Iqaluktuutiarmi (April 19, 2017)
Kangiqhinirmilu (April 6, 2017)
tunitiqattarumablutik
ilitturutinik aqihuutinut
Niruaqtittinirmut
apirhuutauyumut Niruarnaupyullu.



Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut inungnut turaaqturni ilitturutit
pidjutiliit apirhuutauyuq Niruarnirmiit unlalu Niruaqtarutauyut
nunalingmit naalautikkut, tuhagakhakkut, talavisakkut,
titigakkut qaritauyaakkullu.

Niruaqtinik Atiliuriniq unalu Ilitturutinut Aafisi

Utiqtittiyit Iqaluktuutiarmi Kangiqhinirmilu aafisiqalaauqtut
inungnut turaaqturnik April 18-24-mut ilittirutinut
Niruaqtittiniup mighaanut unalu atiliurlutik
ihuaqhigiarlugluunniit Niruaqtiup ilitturutingit.

Niruaqtarnait

Kinaliqqaaq Kanatamiutaq, 18-nik ukiulik
amigaitqiayayunigluuniit May 1-mit, Niruaqtitaulimainngittuq,
Nunavunmiutaq atauhirmik ukiumit amigaitqiayayunigluuniit
unalu nunalingmiutaq May 1-mit Niruaqtitauttaqtuq.

Niruarnariiknait

Nuutaunginnariaqaqtukkut Nirualauqtut ublup ilainit April 24, 2017-mit tamainnit Kangiqhinirmiit Iqaluktuutiarmilu
Niruariaqtulimaittunut nunalingannit Niruarvingnit.

Hivuagut Niruarngnalauqtut Kangiqhinirmiunut unalu
Iqaluktuutiarmi April 24, 2017 ublunganit.

Aallatigut Niruautiit (titigakkut) Niruaqtalauqtut
Niruaqtaqtunut aullaqhimaniaqtut nunalingannit apiqhuitinut
Niruarnautilugu. Niruaqtii ilihaqtii, aullaqhimayut
havanirmut ahimulluunniit, ititqtauhimayullu
itiqtauhimavvingnit.

Apirhuutinut Niruarnaup Ublunga

Nirualauqtut May 1, 2017-mi Niruaqtaqtulutaanut hivuagut
Nirualaungittunut.

Atiliuqhimanut Katudjiqatigiit

Atiliuqhimayuqalaungittuq Katudjiqatigiinit apirhuutimut
Niruarnamit.

Unnirluutii, Qauyihaannit unalu Apirhugakhannguqtut

Unirluktuqalaungittuq, qauyihanirnigluunniit uvalu
apirhugakhannguqtitauyunit.

Atugauyut Apirhuutinut Niruaqtittinirnut Maligaryuaq

Atanguyaq Niruaqtuliriyini aturiaqalaungitai hanngininga
aturlugu Maligaryuaq aallanut hunniuyunut.

Apirhuutinut Niruaqtittinirmut Qanurinniit

Iqaluktuutiaq



Utiqtitti
Gailene Pigalak
Titigakvik 1114
Iqaluktuutiaq, NU
XOB 0C0

Utiqtittiyip
Ikayuqtinga
Nancy Angulalik
Titigakvik 1180
Iqaluktuutiaq, NU
XOB 0C0



Vutiqtiiit Iqaluktuuttiarmi kiulauqtut apirhuutimut:

**“Angikhimaviiit Beer uvalu Winemik Niuvikvikhamik
angmakkata Iqaluktuuttiarmi?”**

IIHIK IMAANAQ



Apirhuutinut Niruaqtittinirmut Qanurinniit

Niruarvik	IIHIK	IMAANAQ	Kititaungittut Niruautit	Tamainunun Niruautit	Atiliuqhimayut Niruaqtuit	Niruaqtaqtut
Hivuagut Niruarniit	30	2	0	32	-	-
Niruarviup Ublua A-K	156	30	0	186	-	-
Niruarviup Ublua L-Z	163	39	0	202	-	-
Tamainnun Niruautit	349	71	0	420	825	50.9%

Kangiqhiniq



Utiqtittiyi
Lynette Didur
Titigakvik 411
Kangiqhiniq, NU
X0C 0G0



**Utiqtittiyip
Ikayuqtinga**
Terrie Kusugak
Titigakvik 118
Kangiqhiniq, NU
X0C 0G0

Vutiqtiiit Kangiqhinirmi kiulauqtut apirhuutimut:
**"Angikhimaviit Beer uvalu Winemik Niuvikvikhamik
angmakkata Kangiqhinirmi?"**

IHIK **IMAANAQ**

Apirhuutinut Niruaqtittinirmut Qanurinniit

Niruarvik	IHIK	IMAANAQ	Kititaungittut Niruautit	Tamainunun Niruautit	Atiliuqhimayut Niruaqtiiit	Niruaqtaq tut
Hivuagut Niruarniit	42	9	1	52	-	-
Niruarviup Ublua A-J	116	39	0	155	-	-
Niruarviup Ublua K-O	113	28	1	142	-	-
Niruarviup Ublua P-Z	101	51	4	156	-	-
Tamainunun Niruautit	372	127	6	505	1311	38.5%

Nunalingmit Imirlungmut Apirhuutimut Niruarniq

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut imirlurngmut Niruarnirnik havavaktuq pidjutiblugin Maniliqiyikkut, Imirlungnut Aulattijikkut. Hapkua nunalingmit imirlungnut apirhuutinut Niruaqtittiniit aulatauttaqtut malighugit *Nunalingmi Niruaqtulirinirmut Maligaq (Ihumaliurnirmut Niruarniq Maligaryuaq-ngungittuq)* pigiaqtittiblutiglu atiliuqhutik 20 ungavaluqtulluunnit Niruaqtinut nunalingmit. Ahidjiiniarluni, 60% ungavaluqtulluunnit tamainnun Niruaqtut angiqhimayarialit maligauniaqtturnik.

Qamanittuaq

January 22, 2018-mit Niruaqtuit Qamanittuarmit apiriyaulauqtut, “Angiqhimavit ungavaqtauluni ublumi atqiumayuq imirlungniq kigliqaqtittiyuq Qamanittuarmit unalu kigliqaruittumik atqiumayumik atulirlutiglu hunavalungnut imirluit mighaanut maligait Nunavunmi atugaulirlutik?”

Nunalingmiut Niruaqtatut apirhuutinut Niruarnamit imaitpat: apirhuutinut Niruarnami imaitpata:

- Kanatamiutauyuq
- 19-nik ukiuqarlutit January 22-mit
- Qamanittuarmiutafulutit tatqiqhiutit 12-nut January 22-mit

302 Niruaqtunit, 179 uvaluunniit 60.1% “lihik”-mut
Nirualauqtut ilailli 119 uvaluunniit 39.9% “Imannaq”-mut
Niruaqhutik. Hitamait Niruautiit kitittaulaungittut.
Niruariaqtutut Qamanittuarmit 32%-ngulauqtut. Taiphumanit

pidjutiblugu, Niruariaqtuqtut 2007-mit nunalingmit imirluit mighaanut apiqhuitinut Niruarnamit Qamanittuarmit 25%-ngulauqtut.

60% ungavaluqtulluunnit Niruautaulaurmat iihik-mut, ublumi atqiumayuq imirlungnut kigliuyut Qamanittuarmit ungavaqtauniaqtut, Qamanittuarmit Imirluit Mighaanut Katimayralaat umiktauniaqtut, nunaliglu kihimi maligauyunik Nunavunmi imirluit mighaanut aturluni.

Igaluktuuttiq-mi Imirlungnit Mighaanut Apirhuutinut Vutirniq 20__

<p>Vutirniqnaaqut _____ 15-mit Apirhuutip Mighaanut Vutirniq Ublumi _____ 22-mit</p> <p>mirluit mighaanut apirhuutinut vutirniqnaaqut qaliktuutit. Vutirniq ubluq Aktuqa 22-mit 10-mit 7pm-niit</p> <p>Qaliktuutit vutirniqnaaqut apirhuutinut vutirniqnaaqut imirkuvit: ✓ Kanatamiutauffit ✓ 19-nik ukiuqarlutit amigaqtauluni ilikpat _____ 22-mit ✓ manaqetutkayutqit qaliktuutitqit mi ukiuq atuqiq naaligugu _____ 22-mit</p> <p>Vutirniqnaaqut imirkut mighaanut apirhuutinut _____ 15-mit Iqaluktuutqap-mi _____ unal _____ mi 10am-mit 7pm-mit</p> <p>Vutirniqnaaqut ilikpat _____ 15 tokorini _____ 22 mit vorinjanuit vutirniqnaaqut.</p> <p>Vutirniqnaaqut tuktigutit: halimmayut Nunavutinnaq Vutisqutiqyut.</p> <p style="text-align: center;">Vutirniqnaaqut Apirhuut</p> <p>Ningavutit qaliktuutitqit mi ukiuq atuqiq naaligugu _____ Atuqiqnaaqut qaliktuutitqit mi ukiuq atuqiq naaligugu _____ Nunavutit qaliktuutitqit mi ukiuq atuqiq naaligugu _____ Atuqiqnaaqut qaliktuutitqit mi ukiuq atuqiq naaligugu _____ Atuqiqnaaqut qaliktuutitqit mi ukiuq atuqiq naaligugu _____</p> <p style="text-align: center;"><input type="checkbox"/> ILL <input checked="" type="checkbox"/> IMANNAQ</p>	<p style="text-align: center;">Unipkaautuunaq Apirhuutip</p> <p>Igaluktuuttiq-mi imirluit Mighaanut Katimayralaakut, halqaluhmuyut malighugu ipakhuutitqit mi ukiuq Atuqiqnaaqut Kigligiututqut Mighaanut, umilaaqutqut.</p> <p>3. Kigligiutlatutqit imirlungnit qaliktuuttiqini, khime esiligayut Nunavutut mighaanut atuqiuuniaqtut.</p> <p>Angiqhimavut 60%-niit vutirniq “mannaq”-mut</p> <p>Ublumi atuqiuuniaqtut mighaanut kigligiututqit mi ukiuq atuqiuuniaqtut, unal qaliktuuttiqini imirluit Mighaanut Katimayralaakut nuqqaqtutuilmittut.</p> <p style="text-align: center;"> Nunavut</p> <p>Ilillututuunavut imirluit Kigligiututqut mighaanut Innayutit 1.865.844.5488</p> <p style="text-align: center;">Ilillututuunavut apirhuutinut vutirniq atutisunganiit hawayiitit Nunavut Vutel-ukiyut 1.803.757.4394</p>
--	--

2017 Tamainnut Niruaqtittiniq

Unipkaaq Tallimaanit Nunavunmi

Tamainnut Niruaqtittinirmi

iluittuungnayumik unipkaaqtuq
aulapkaqtauninganik 2017

Tamainnut Niruaqtittiniq. Unipkaaq
takugakhauyuq Nunavunmi

Niruaqtuliriyitkut's ikiaqarvianit (www.elections.nu.ca),
uvaluunniit hivayarlugit Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut.



Havaktitaarniq unalu ilinniaqtittiniq Niruaqtulirinirmi Havaktinik

22 Utqiqtittiyit unalu 39 Utqiqtittiyip Ikayuqtingit
havaktiulauqtut 2017 Tamainnut Niruaqtittinirmi.
Ilinniaqhutik havaktiluktaat himaiqhugit, pingahunut ublunit
August-mi unalu September-mi.

Utiqtittiyit unalu Utqiqtittiyip Ikayuqtingit havayitaariaqaqtut
iliharlugill havangniaqtut naittumik huvuagut Niruarnamut,
hangupkaqtukkut, unalu Niruarviup ublunit. 42
quttingniqhaq iliharvingmit ilihaqtiiit ilagiyaulauqtut havaktunit
naittumik nunalingannit havagiayukkut Ilihaqtuliriyikkut
ikarumablugit ilihaqtiiit 15-nik ungavaluqtuniglu ukiuliit
havagumagutik tatatirilutik havagariyumayainut
tatatirilingmut.

Ilittuqhaipkainikkut Havauhikhait unlau Tuhaumatittiniit

Ilittuqhaipkainikkut Havauhikhaqaqtitalauqtut
kivgaqtuqtauingnut qaritauyanik Utqiqtittiyinut unalu
Ikayuqtinganut, qaritauyakkuurutiqaqhutik nunalingnit 4G-nik
uvvaluunniit classic 3G-nik havigauyaqariaqalaittunik
piyittiqauninga Qinikkunnit malighugu. Amihuliurutiit
adjikutaaliurutiit iluitturuqtittikhutik qaritauyanut
ilagiyauyunit Utqiqtittiyip Ikayuqtialu pigiaqarainnit.

Talafuutialaat tuniutaublutik 15 Utqiqtittiyinut, unalu 7
talafuutinik Utqiqtittiyit aafisinginnut uqaluuhtialaanik
ayuqtunut. Skype-kuurutinik ayunngittunut piqaqhutik
atuqtauyukhanut qaritauyakkut talafuutit ayuliqtukhauqata.

Nunait Mighaanut Ilittuqhidjutit Atqiumayut

Inungmut nunallingmi nangminiriyaayuq Nunait Mighaanut
Ilittuqhidjutit Atqiumayuliriyi havayaqalauqtuq ublumi
nunauyait unalu qaritauyamiittut 2017 Tamainnut
Niruaqtittnirmit, nunauyait atuqtauyukhaablutik Utqiqtittiyinut
unalu Ikayuqtinganut naunairlutik ilittuqhimayut igtut
mighaanut nunalingannit. Nunalingmut nunauyait
naunaiqtahutik naunaiyautiqaqhutik 12 nunalingnut
Niruarnirmut ubluit atuqtihugit, ihuaqhidjutiillu tallimait
nunalingnut havautauniaqhutik ihuaqhiyauyunit kinguagut
Niruarniup.

Niruaqtinik Tuhaumatittiniq

Amihut atuqtaulauqtut ilauqublugin Niruaqtaqtut tuhamatittugillu qanurliqqaaq ilauttarlutik 2017-mit Niruaqtinnirm. Ilaublutik:

- Puustuit: “Ubluq Naunairlugu”, “Niruaqtii Atiinuarluit”, “Ikpingnarninga Makkuktut Niruaqtiiit”
- Niruaqtaqtut atiinut atiliuriniit nunalingnit
- Qaritauyakkut, Facebook-kut, unalu Twitter-kut tuhaumatittiniit
- Tuhagakhatigut hatqiiniit
- Pivalliyuliriyikkut apirhuqtaunikku
- Ilittufutiit nunalip naalagvialaangagut
- Havayarnikkut Ilihaqtuliriyitkunnit, ihuaqhaimavvingnit, unalu kuapuriisauyunit tukhiqtuqhugit havaqatinginnik hatquimiyaqublugin Niruaqtarniit (piluaqtumik aallakkut titigaktigut Niruautiit mighaanut).

Atanguyaq Niruaqtuliriyini ilihaqtingnik takuyaqtuilauqtuq Nunavut Sivuniiksavut-mit Ottawa-mi September qitaani. Iliaqtiit apirhuitauhutik, piumagutiglu Niruaqtit Atiliurvinganit unalu Aallakkut Niruaummik tatatigakhainik parnakpallianirmut 2017 Tamainnut Niruaqtinnirmut.

Makkuktut Ilautitauningit

Pingahut iliharvingmit ilihaqtut Kangiqhinirmit tunngahuktialauqtut Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut havaqvianut Niruarnamit. Ilitturutinik tuniyaublutik Niruaqtittiniit mighaanut, Niruaqtitaublutinglu uuktuutikkut. Utigtittiyiit ahiinit nunalilngnit tuhaqtittiquyaulauqtut nunalingmit iliharvingnit.



IVIX-Iliaqti Niruaqtuq havaqatiqalauqtut Nunavunmi Niruaqtuliriyitkunnit hivulliqpaangublugu iliharviit Nunavunmi tuhaumatiqublugin Niruaqtinnirmut, ilaugulugit uqauhiqarlutik Niruaqtittiniup mighaanut, atautikkut “Niruarlutik” huliyumik Niruaqtaunahuritturnik kivgaqtuqtauvvingannit.

Havagvingmit Titigainiq

Iliharutiit, havagutit titigait, adjillu qaritauyakkut tatatigaliit titigaillu ikayuqtut Utigtittiyinik havaktinillu titigaliangulauqtut



havagvingmit hivuagut Niruaqtinnirmut ublunit. Unalu, 17,000 ungavaanut Niruaqtipi Ilitturutingit titigaktaulauqtut aullaqtitaublutingit Utigtittiyinut titigatigut aullainiarlugit atiliuqhimayunut Niruaqtinut 34 ubluit hivuagut Niruaqtittiniup.

Iniliuriniit

Nunalingmit Niruaqtittinirmut havakiit atuqtukhainik
piqaqtitaublutik qilamik aafisiginiagainik aullapqailutiglu
Niruaqtittinirmit naunaiyaqhimatittiyariaqaqtuq parnainirmit,
pitaarlugit, atqiglugillu tingmihuukkut aullaqtukhait
qauyiharlugit puigungikkaluamut.

Utiqtitauningit Niruautinut puuriyauyt, atuqtauyut piqutiillu
nunalingnit qauyihainiqariaqarmiyut naunairlugillu. Piqutiit
naunaiqtaublutik iniinuaqtaublutiglu, atuqtauyullu
qanirinngittut hivuanut atuqtauyukhaliangublutik.

Ubłumimut ihuaqhainiq Niruaqtaqtut Atiinit

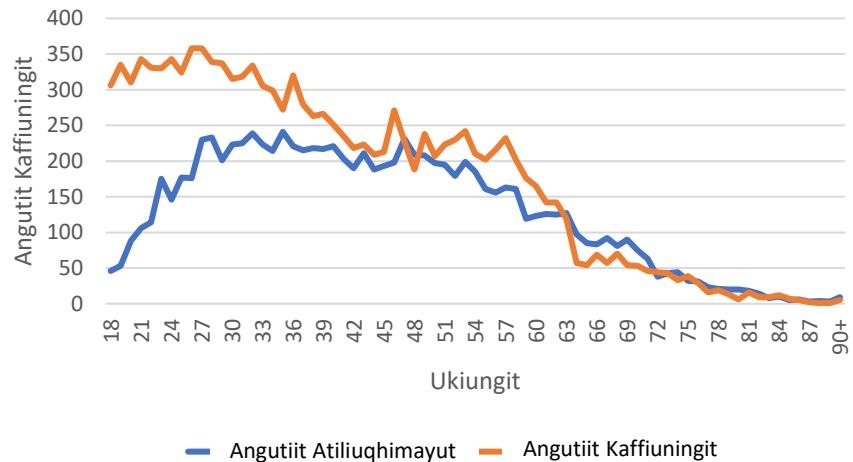
Niruaqtaqtut atiliuquyaulauqtut ihuaqhilugilluunniit ilitturutingit Niruaqtittiniutillugu tatatirlugit qaritauyakkut, uvvaluunniit Utiqtittiyip Aafisianit. Niruanut turaaqtaqtut qaritauyamit ihuaqhiyaulauqtut atuqhugit tatatiqhimayut tamaita piyauyut ihuaqhihimayut titigaktauningit hivuagut Niruaqtaqtut atingit, unalu Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut havaktingit ilahittainnaqhutik qaritauyamut tatatiqhimayunit Niruaqtaqtut atingnit titigaktauqqaqtillugit.

Pusantingitatiliuqhimayut vutiqtiitukiungagut^{1,2,4}

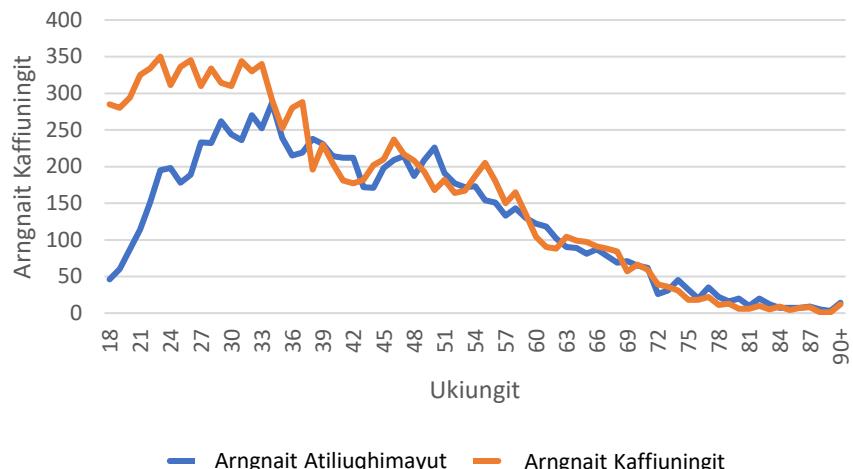
Ukiunga	Atiliuqhimayut Niruaqtiit %
18	16%
19	18%
20	29%
21	33%
22	40%
23	54%
24	53%
25	54%
26	52%
27	69%
28	69%
29	71%
30	75%
31	70%
32	77%
33	74%
34	85%
35	92%

Naunaiyautiit piyauyut kinguagut vutiqtittiniup naunailauqtut angiyumik amihuivilaallirniq atiliuqut vutiqtiit makkutunit. Arvinilinganit Tamainnut Vutiqtittinirmut, Nunavunmi Vutiqtuliriyitkut tautugaqarniaqtut atiliuqtillugit vutiqtiit hamunga ukiullingnut.

Anguit Kaffiuningit² Tautungaaqhugit
Atiliuqhimayut Angut Kaffiuningit Ukiukkut^{1,3,4}



Arngnait Kaffiuningit² Tautungaaqhugit
Atiliuqhimayut Arngnait Kaffiuningit Ukiukkut^{1,3,4}



1. Atiliuqhimayut vutiqtiit naahutingit piyauyut Nunavunmi Vutiqtuliriyitkut kingulliqpaat Vutiqiit Atinginnit
2. Kaffiuninginnut naahutingit piyauyut Nunavunmi Inuit Mighaanut Naahauhiriitkunnit: Kaffiuninginnut nalauttaaqtauyut Angutikut/Arngnakkut unalu Atauhiq Ukiumit Ukiuriayumut, 1996-mit 2017-mut
3. Atiliuqhimayut vutiqtiit unalu vutiqtaqtut ungavalutququt 90 ukiuliit atauhirmiittut
4. Naahautinit ilaayut Nunavunmiut tamaita, ilaablutik mikiyuq vutlimaittut nunaligqariaqarniq pidjutiqiblu

Niruaqtittinirmi unalu Kinguagut-Niruaqtittinirmi Maniliqiniit

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut havaktit pinahuaruhitamaat talafuutikkut apirhuutaulyunik kiuqattalauqtut ikayuqhugill Niruaqtaunahurittut manilikiyinginnik Niruaqtittinirmut. Niruaqtittiniuqaaqhuni, aafisi qimilruttaqhimayuq,

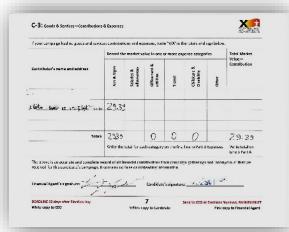
naunaiyaqhugillu
Niruaqtaunahurittut maniit
mighaanut unipkaangit piyut
manilikiyinit. Kitittifaarniit
unipkaanit kamagiayuyt
kitittiymut, unipkaallu
hatqitauniaqhutik Nunavunmi
Niruaqtuliriyitkut qaritauyakkut

takugiarvianit manimalutik inungnut takuyumayunut.

Havaktiit 191-nik havaktiqariaqalauqtut akiliqtaulutiglu Nunavunmi Kavamakkut akiliqtuidjutingagut. Qauyigiarlugit kamagilugillu akiligakhait aafisinut, Niruarvingnut, ahiillu piyittirautiit atuqtauyullu Niruaqtittinirmut.

Inungnik Naahauhiriniit Unipkaaliuriniillu

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut maliktaqtut maliganik unipkaaliurluni Uqaqtimut Maligaliurvingmit pidjutlingnik Tamainnut Niruaqtittinirmut. Naahautiit kititauyut hatqihimalutik qanuriliurningit unalu qanurinniit Niruaqtittinirmut taaffumami unipkaamit.



Aulapkainirmut Qanuriliurniit

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut Aafisianit Havaktiit

Kathy Karlik ilaugiaqtuq Nunavunmi Niruaqtuliriyitkunnit July 2017-mit atauhirmut ukiumut Manilikiyikkunnit maninik kamagilugit unalu havakiit akigauningit, unalu ikayurlugit Niruaqtaunahurittut manilikiyingillu tamainnut Niruaqtittinirmut.

Ilittuqhaipkainikkut Havauhikhait

Piyittirutiit unalu atauhiublutik aafisiup qaritauyait ihuaqhiyaulauqtut Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut aafisianut, unalu tamaita qaritauyamiitut nutaarmut atoqiumayumuqhugit July 2017-mit.

Qaritauyakkut Takuyaqtulirinir unalu Ihuaqhiyayut

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut ihuaqhainginnaqtut nutaaq qaritauyakkut takuyaqtumit hatqitaUBLUNI kinguanit kingulliq ukiuriyayumit. Nutaat tatatirialliit, ilitturutinut titigait unalu tutquqtuahimayut Niruaqtittinirnut qanurinnit ilauliqtilhugit. Qaritauyakkut takuyaqtarvik atuqtauuhuni talvanittainnaq ilitturutinik pijutilik tamainnut Niruaqtittinirmut.

Naunaipkut

Nunavunmi
Niruaqtuliriyitkut
naunaipkutinga
ihuaqhiyaulauqtuq ililugu
ui-ui-titut uqauhiq.
Inuktitut, Inuinnaqtun,
Qablunaatitut unalu Ui-Ui-
Titu tamaita
hatqihimaliqtut.
Atugauninga nutaaq
naunaipktu hivuagut 2017 Tamainnut Niruaqtittiniup hivuagut.



Inungnut Titigait

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut ihuaqhittaqtait atuqtautaqtut
tamaita Tamainnut Niruaqtittinirmi unalu Apirhuutit
Mighaanut Niruaqtittinirmi takukautihutik nutaat ahidjiqtut
Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuangani unalu
Ihumaliurnirmut Niruarniq Maligaryuaq. Maliguagait
adjigiingittunut apirhuutinut Niruaqtittinirnut
inuktituuqtauhtutik hamnunngaqhugillu qaritauyakkut
takugairvingmut.

Niruaqtittinirmi Ikayuiniq

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut ikayulauqtut Nunalipauyaq
Iqaluit Niruaqtiffaaqtillugit April 10, 2017-mit.

Havaqatigiayuyut Ahingit Katudjiqatigiit

Maliktaugialiit- Palisiit, Kivgaiyut Apikhuqtiiit Kanatamit & Iluikkangayuliriyi Kamisina

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut katimaqataulauqtut Paliisinik
unalu Kivgaiyut Apikhuqtiiit Kanatamit naunaiyaqhugit
havanginnik unalu piyakhainik Niruaqtittinirmi. Nunavunmi
Iluikkangayuliriyi Kamisina naunayaivviublunilu havayaqarluni
qauyihanirnit pitaqaqqat.

Kanatamit Niruaqtuliriyikkut



Atanguyaq Niruaqtuliriyini Uqaujjiyit
Niruaqtulirinirmut Havaqatigiinit (ACEP)
katimaqataulauqt Ottawa, Ontario-mit.

Katimayiit Kanatamit/Aviktuganit/Ukiuqtaqtumit
Atanguyaayut Niruaqtuliriyitkunni uqauhiqaqhutik ingmingnut
piuyunit atugauvaktunik unalu ilitturutinik tunidjutikhanik
Niruaqtittinirnut atugauvaktunik Kanatamit.

Kanatamit Niruaqtunit Pularaqtinut Kamayut

Atanguyaq Niruaqtuliriyini ilauqataulauqtuq pularaqtinut
turaaqtaqtumit British Columbia Tamainnut Niruaqtittinirmiit
Victoria-mit May-mit.

Kanatamit Niruarnirmut Ilitturhautikhanik Taiguarvik (CERL)



Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut tunihimmaaqtut maningnik atuqatigigangannut taiguarviuyumut kamayauyuq Manitoba Niruaqtuliriyukkunnut.

Ajunngititiyuq Kanatamit Niruarnirmik Aulapkaiyinik tunidjutigilugit ilitturhautingit ublumimi.

Katimaningit Kanatamit Niruarnirmut Havaktiit (CCEO)

Alraagutamaaq katimaningit Kanatami Niruarnirmut havaktiit Regina, SK-miulauqtu July 17-mit 20-mut. Tamaita Kanatami nunanga avikhimayut unalu ukiuqtaqtumi avikhimayut Atanguyaayut Niruaqtuliriyitkunni katimaqataulauqtut.

Aafisi Niruarnirmut Havaqatigiit (SEC)

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut itqaumadjutiliulauqtut tamainnut Kanatamik Nunanga Avikturhimayut, Ukiuqtaqtumit Avikturhimayut unalu Kanataup Niruarnirmut Aulapkaiyingit uuktuutiqarlutik atqiumayumik havaqatigiimut tamainnut iniuyut. Uuktuuti qimilruyauniaqtuq malruuk ukiuk kinguagut.

Tamainnut havagakhangat SEC atqiumatillugu tunidjutigivaktait ilitturhautiit unalu piulaaq atuqpagait akunnaani avikturhimayuit unalu ikayurluni Niruarnirmut nutaanik.

Katimayit Kavamalirinirnut Maligainut unalu Maliganut



Atanguyaq Niruaqtuliriyini ilagiayuyuq COGEL-mut alraagutamaarlu katimayuniilauqtut Toronto-mit. COGEL nunaruamit timiuyuq havagakhautiqaqhutik iliturhautinik tunidjutikhanik aalagiinut havaganut, ilauyt pitqhuhikhait unalu ahimut qauyimayaukhaittunut havaktiit, unalu Niruaqtulirinirmut havaktiit.

Iliharvingnut Katimayiit



Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut unalu Iliharvingnut Katimayiit maliguagaliulauqtut unalu ilautittinirmut qanuqtuurummik ilatillugit ilihaqtii Nunavunmi 2017 Tamainnut Niruaqtittinirmi.

Nunavunmi Katimayiit Hamalkkunnut (NAM)



Atanguyaq Niruaqtuliriyini ikayuinnaqtuq NAM-kunnit upalungaiyainirmut 2019 hamalatkut Niruaqtittiningannut.

Manilikiyikkut



Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut unalu Manilikiyikkut havaqatigilauqtut aulapkaiblutik apirhuutinut Niruaqtittinrumit malighugit *Ihumaliurnirmut* *Niruarniq Maligaryuaq* unalu atauhiq nunalngmit imirluit mighaanut apirhuutinut Niruaqtittiniq malighugit *Imirluutinut Maligaryuaq*.

Nunavummi Timimigut Ayuqhautilingnut Makinnasuaqtiiit Katudjiqatigiit (NDMS)



Kamagiblugu 2017 Tamainnut Niruaqtittiniq,
Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut ilautittilaauqtuq
NDMS-kunnit ilitturhautit mighaanut
Niruaqtaunahurittunut Niruarnarniuyunullu Niruarnamit.

Inuit Mighaanut Qaffiuyuliriyyiit

Aafisinga Atanguyaq Niruaqtuliriyini ilutturhautinik piinnaqtuq
atiliuqhimayut Niruaqtinik hutairutiyunut uvvaluunniit
nutqautiyangat Nunavunmi
aanniaqtulirinirmut nalliuksaangit
Nunavunmi aullarngmata. Illutturhauti
Nunavunmi Niruaqtuliriyitkunnit
ihuaqhatittitaqtuq Niruaqtiiit atiinnik hatqumilugit ahidjqtut.
Tunidjutigilugit illuturhautiit havagiyaayuq
Tukihiamaqtigiimut Titigakkut Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut
unalu Aanniaqtuliriyitkut.



Upalungaqhimanayut Qanuriliuriniit 2018-2019

Upalungainiq 2019 Hamalatkunnut unalu Iliharviit Katimayinginnut Niruaqtittinirnit

Upalungainiq qaiyumiit ukiumit ilauyt aulapkainiq ikayuinirlu
Aktupa 28, 2019-mit Hamalatkunnut unalu Iliharviit
Katimayiinut Niruaqtittinirnit. Angirutauninga Maligakhaq 49
tukinga ilagiayayut lauhimayut hivuagut Niruaqtittinirnit
ilitturhautinik pikkannirialliit ikayuutiniglu mighaanut maligait
unalu maliguagaup ahidjitauninganut.

Maliktauniaqturiliurniq unalu iliturhautinut maliguagait
Havagait unalu iliturhautiit titigait hatqitauyarialiit
maliguagutaulutik Hamalatkut unalu Iliharviit Katimayingiinut
Niruaqtittinirmut havaktinut unalu Niruaqtaunahurittunut
qangatkullu malingniarlugit *Nunavunmi Niruaqtittinirmut*
Maligaryua. Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut havaktingit
uqaqatiqarngniaqtut havaktiuhimayunik huvuagut
Niruaqtittinirnit malighugit *Nunalingmi Niruaqtulirinirmut*
Maligaq ahianguqtauunik tukihittiarungnarlutik aturlugillu.

Uqaqatiqarniq / Iliturhautiliriniit Hamalatkunnit unalu Iliharviit Katimayiinut

Hulitjutiliuqtut tikinniarlugit katimayut ilautaqhutik
hamalatkunnit unalu Iliharviit Katimayiit Niruaqtittininginnit
uqauhiqarlutik tunilugillu iliturhautinik ahianguqtut mighaanut
atuqtaulunit maliganillu nunalingmit Niruaqtittinirnit.

Nunalingmit Imirluit Mighaanut Apirhuutinut Niruaqtittiniit

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut aulapkainiaqtut Imirluit Mighaanut Apirhuutinut Niruaqtittinirmi Kugluktuk-mi October 22, 2018-mit pidjutilugit Manilikiyikkut, Imirlungit Aulapkaiyikkut. Atiliuqtauyut 20-nut amigaitqianulluunniit Niruaqtatunut nunalingmiunut.

Maliguaqtittinirmut Pidjutiliit

Pingahut Niruaqtaunahurittut unalu pingahut maniliqiyigut 2017 Tamainnut Niruaqtittinirmiit tukhiqtulaungittut ungavarialrugit, uvvaluunniit tuniutigilugit manngiit utiqtittukhait ihuanit kinguagut Niruaqtittinirmut ubluriyauunit Tisampa 29, 2017-mit ikayurumagaluarutik Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut. Ahinguqtut *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmi* unalu *Naittuq Akiliitittinirmut Maliguaqanut Maligaralaat* atuliqtitauyuq Palisink akiliigakhanik tunihittiuyq mallinngitturiyauunik.

Titigarmuaqtaungmata, manngiit utiqtittukhait kinguvaqhutik piyauyt Niruaqtaunahurittuq George Kuksuk-mit kivgaqtuqtauvik Arviat Tununga – Tikiraryuaq-mit.

Ahiit Maligaliridjutiit Kamagiyauyut

Pitquyauyut ahiannguqtiriluni *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmi*



Pitquyauyut naunaiyaqtauhimayut *Unipkaaq Tallimaanit Nunavunmi Niruaryuarnami* ahianngurlugit iluaniittut ilangit *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmi*:

- Ungavarlugu Niruarudjauniq
 - Ilahiluni Upalingnaqtukkut Niruarniq pivikhaqakkanirlugit hunniuyut
- Ilaulugit kigliuyut tukhiqturniarluni turangayumik, titiqqiqivikkut Niruautimik
- Kitittauhaalilutik Turangayut Niruautiit Niruarviup Ubluanit
 - Kigliqarlugu kitithugit nakit qauymayaungittut maniit Limit tamatkiumablugit tuniyauyt Niruaqtaunahurittunut
 - Kigligiyauyuq angmaqhiluni Niruaqtaunahuarnirmut Maniqarvingmit Tutquumavvingmit
 - Mikiyut ihuaqhigiarutiit uqaqhimayut uigunginnit *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmi*.

Akiliqhinikhakkut Akikhait

Pitquyauyut naunaiyaqtahimayut *Unipkaaq Tallimaanit*

Nunavunmi Niruaryuarnami ahiangurlugit Akiliqhinikhakkut

Akikhait:

- Akiligakhangit havaktiluktaanut angiliarlugit malighugu akittuqpallianiit.
- Ilitaumalugit anginiqhanik havagaqarningit Utiqtittiysi atauhiungittumik nunaliquaqtuq kivgaqtuqtauvvianit.
- Ilitaumalugit anginiqhanik havagaqarningit Utiqtittiyp Ikayuqting avikhimaumik nunaliningmit.
- Ajurngnarungiilurlugu akiligakhanginnut ublunit Niruaqtulirinirmut havaktiit akiliqtauninginnut ihuarngnighakkut.
- Naunairlugu akiligakhaq Atanguyuq Utiqtittiyp Tungilinginnut.

Ilaliutiyut Maliganut Pitquyauyut

Ilagiayut Niruaqtaqtut Atingit

Uqaqhimaningatut unipkaamit, qaffiuningit makkuktut Niruaqtuit Niruaqtaqtut atinginniitut mikuyuq. Pusantinga Niruaqtaqtut makkuktut Niruaqtuit Nunavunmi Niruaqataqtut atiinnit 16%-mit 29%-mut tikihimayut. Aafisinga Atanguyaq Niruaqtuliriyini (OCEO) ilautillugit makuktut inirninnguqpalliatillugit hivuagut hilattuqhavvingmut ilihariaqpata piuhivaallirniaqtuq makkuktut Niruaqtunirmut atiliurlutik, kinguagullu piuhivaallirluni Niruaqatauningit.

Ahingit aviktuqhimayunit Kanatamit unalu ukiuqtaqtumit Niruaqtittinirmut aulapqaivaktut timiuyut qauyihimayut pimmariuninga atiliurlutik ukiuliit 16-nik unalu 17-nik Niruaqtalirniaqtut ukiuqalirutik 18-nik. Prince Edward Island, Nova Scotia, Ontario unalu Yukon inungnit ukiulingnit 16-lu 17-lu Niruaqtaqtut atiinuaqtaulutik uvvaluunnit ilagiayuq Niruaqtut atiinnut, Niruaqtaqtunngurlutik ukiuqaliqpata 18-nik. In New Brunswick-mit unalu Quebec-mit, inuit 18-nik ukiuqalirniaqtut 6 tatqiqnit Niruarnarnirmut atiliuqtaqtut. Saskatchewan Niruaqtatunnguqtittaqhutik inungnik kinguanit Niruarnamit ilaulutik atiliurvingmut.

Atanguyaq Niruaqtuliriyini pitquiyut Nunavumi Maligaliurvik ilagiayumik atiliuqtillegit Nunavummiut 16-nik ukiuqaliqqat. Inuk 18-nik ukiuqaliruni, atingit iliayaulutik Niruaqtaqtut atiinut. OCEO havaqatiqarluni iliharvingnit, Inuit Mighaanut Qaffiuyuliriyit unalu Hangupkaqtauyuliriyikkut ikayurlutik ilautillugillu makkuktut havagauyumiit.

Iniuyuq	Hivuagut Atiliuriniq Inungnit 18-nik Hivuanit Ukiulingnik
Prince Edward Island	16- unalu 17-ukiuliit Niruaqtaqtut atiinuarungnaqtut
Nova Scotia	16- unalu 17-ukiuliit Niruaqtaqtut atiinuarungnaqtut
New Brunswick	Ilaulutik inuit Niruaqtaqtunngurumaat tatqiqhiutit siksinit
Quebec	Ayunngittut inuit Niruaqtaqtunngurumaat tatqiqhiutit siksinit
Ontario	Atanguyaq Niruaqtuliriyitkunni ilahiquayuq atiliqtarlugit ukiuliit 16-nik unalu 17-nik atiliurumayunik
Saskatchewan	Ayunngittut inuit Niruaqtaqtunngurumaat qaiyumiit tamainnut Niruaqtittinirmi kinguagut ubluq kititaukpat iliturhautiit
Alberta	Ayunngittut kititilutik ilitturhautinik ukiulingnut 16-nik
Yukon	16- unalu 17-nik ukiuliit Niruaqtaqtuuyariaqalaittut qaiyumiit tamainnut Niruaqtittinirmi Niruaqtaqtut atiinurniarhugit.

Ihvriuqhiyariaqarniq Kiinauyqtuutinik

Ublumiuyuq, *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuanga* manngiit utiqtitaujutik ihvriuqhiyauyariaqaqtut ajunngittumut ihvriuqhiyimut. Ihvriuqhiyi qauyipkaivaktuq Atanguyaq Niruaqtuliriyini manngiit utiqtitaujutiit qanirinngimmangaat malighutiglu maliganginnik *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmi*. Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut kihimi Kanatamit, Kanataup Aviktuhimayunginnit, Ukiuqtaqtumilluunniit Niruaqtulirinirmut Aulapkaiyuq Kanatamit atqikhiyut akiliqhugillu pivikhangit ihvruuiyup ihvruiniarlugit manngiit utiqtitauyut.

Amihut Niruaqtaunahurittut hivuagut Nunavunmi Niruaqtittinirni Niruaqtittiffaarnillu kiinauyanik ikayuuhialaungittut aturhutigluunniit, mikiyunigluunniit ikayuuquiaqhutik aturhutiglu Niruaqtaunahuarutingannit. Hivuagut Tamainnut Niruaqtittinirnut, 49% tamaita Niruaqtaunahurittunit ikayuuhialaungittut aturhutigluunniit uvvaluunniit piyut uvvaluunniit atuqtut ikitqiyananit \$500 (**takulugu piksa 1**).

Ihirviuqhiptauningit Niruaqtaunahurinnirmut manngiit utiqtitutiit tunihinngittut humik udjirnaqtumik ilitturhautinik tamainnut inungnut, akiligakhannguqtittibluni Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut ungavarungnaqtanga. Tamaita **naittut** unalu **takiyut** titirarviit manngiit utiqtitaujutinut atuinnarialiit tunilugit Atanguyaq Niruaqtuliriyini malighugu Maligaryuaq unalu inuktaanut takuyaugakhayut.

Naittut Titirarvik Manngiit

Utiqtitaujutinut atugauyuq vutiqtaunahurittuq ikayuuhiangippat atunngikumilu vutiqtaunahungmit.

Takiyut Titirarvik Manngiit

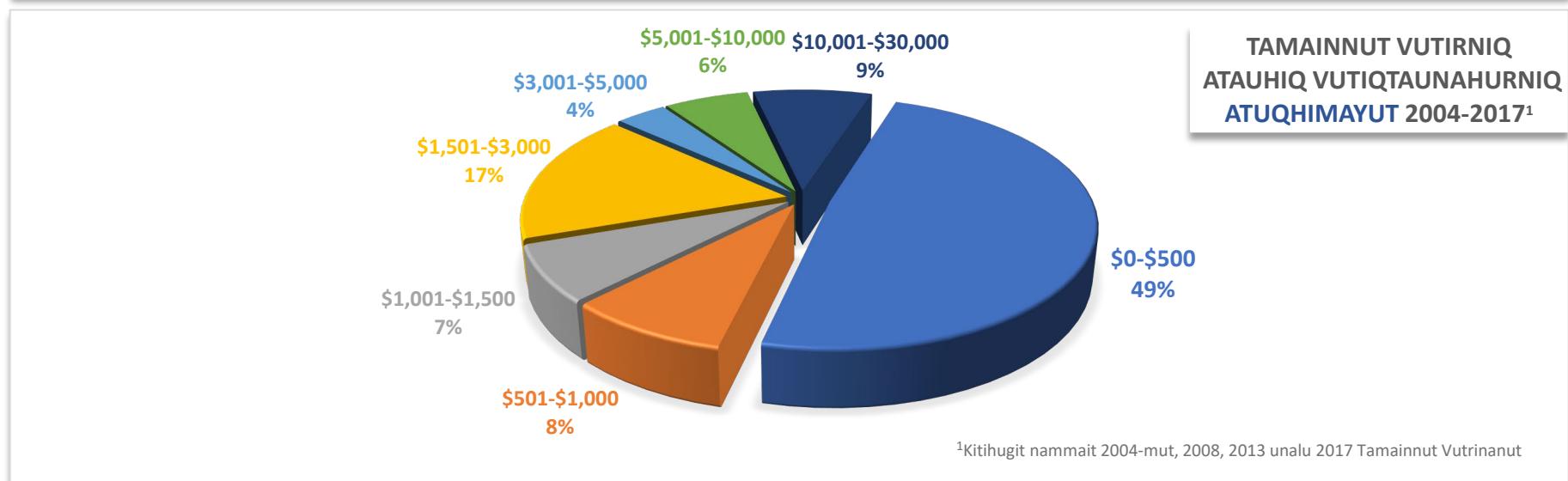
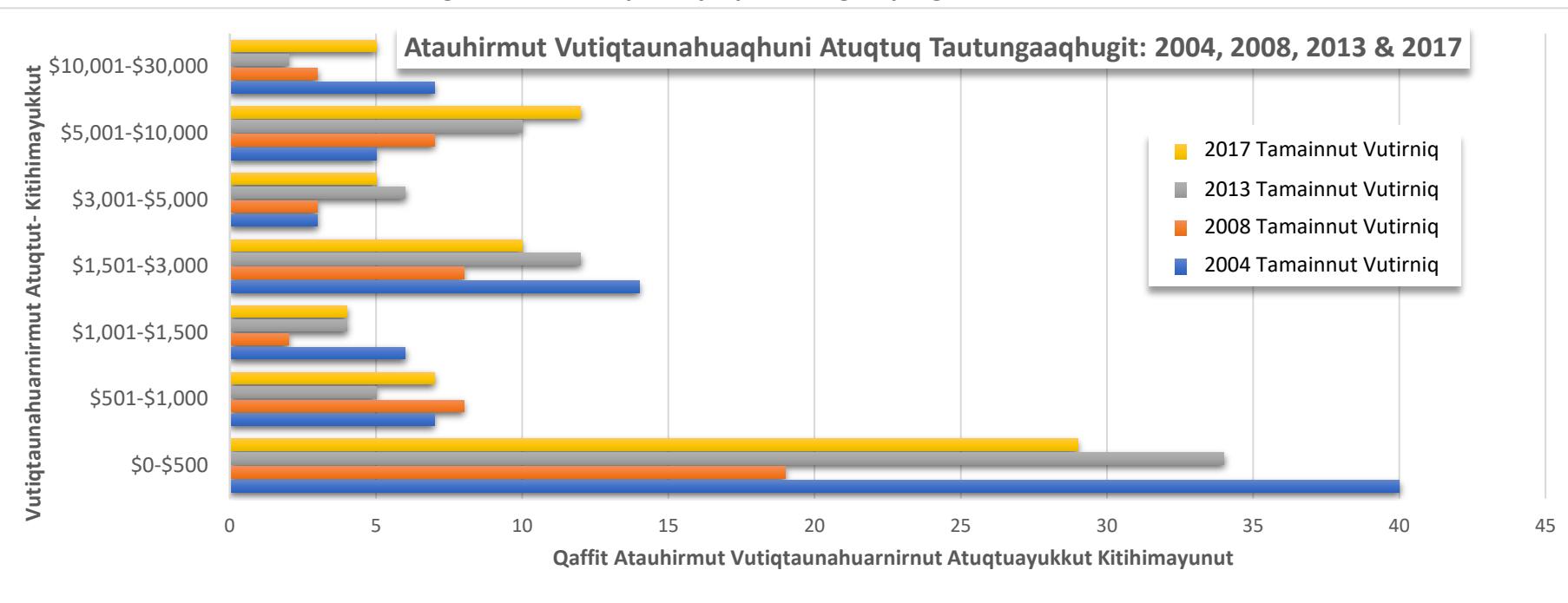
Utiqtitauyutinut atugauyuq vutiqtaunahurittuq ikayuuquiaqpat unaluunniit aturmiluunniit vutiqtaunahungmut.

Atanguaq Niruaqtuliriyini pitquiyuq Uiguani 181.1 *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmi* ihuaqhiyauluni,

- a. Ungavarlugu ihvuiqhiyariaqarnik manngiit utiqtittijutinik Niruaqtauanahungninga ikayuuhiangippat unalu atunngihutik hivuagut Niruaqtittinirmut ublunit, unalu
- b. Ungavarlugu ihvuiqhiyariaqarnik manngiit utiqtittijutinik Niruaqtauanahungninga pigum ikitqiyananit \$500 atuqhuni Niruaqtittinirmut ublunit.

Iniuyuq	Ihirviuqhiyariit
Nova Scotia	Ihirviuqhiniqtaqariaqanngittuq kihimi Niruarnirmut aturnirku ungataanut \$10,000
British Columbia	Ihirviuqhiniqtaqariaqanngittuq kihimi Niruarnirmut ikayuuti aturnirkuluunniit amigaitqiyaukpat \$10,000-mik
Yukon	Ihirviuqhiniqtaqariaqanngittuq
Nunatsiaq	Ihirviuqhiniqtaqariaqanngittuq
NFLD unalu Labrador	Ihirviuqhiniqarialik
PEI	Ihirviuqhiniqarialik
Quebec	Niruaqtauhimayut Ihirviuqhiniqarialik
Ontario	Ihirviuqhiniqarialik
Alberta	Ihirviuqhiniqarialik
Saskatchewan	Ihirviuqhiniqarialik
Nunavut	Ihirviuqhiniqarialik
New Brunswick	Ihirviuqhiniqarialik
Kanata	Ihirviuqhiniqarialik

Piksa 1: Atauhimut Vutiktaunahungmirmut Atuqhimayuq Tautungaaqhugu: 2004, 2008, 2013 & 2017



Ilanga A: Naittuq Aulapqainiq Nunalingmit Atanguyut Niruaqtittiniit 2019-mit

Ungavaqtauyuq *Nunalingmi Niruaqtulirinirmut Maligaq*

April 1, 2019-mit, *Nunalingmi Niruaqtulirinirmut Maligaq* ungavaqtauniaqtuq unalu *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuaq* maliguqtauluni hivinirmiit tamaatinut Iliharviit Katimayiinut niruaqtittinirnut. Niruaqtittiniqalaiittut malighugit *Nunalingmi Niruaqtulirinirmut Maligaq* kinguagut Aktupa 1, 2018. Amihut nutaat maligait adjiginiagait niruaqtittinirnut Maligaliuqtinut.

Tamaatinut Niruaqtittiniq nunalingnit atanguyunit Aktupa 28, 2019-miuniaqtuq.

Ikpingnaqtut Ahidjijqtut Nunalingmit Niruaqtittinirnut

- ✓ Tamaita haamalakkut / Iliharviit Katimayiinut niruaqtittiniit malingniaqtut *Nunavunmi Niruaqtittinirmut Maligaryuarmiit*
- ✓ Nutaat maligait atulirlutik Aktupa 2018-mit
- ✓ Niruaqtittiniit tamaita haamalakkunnut katimayiinut, Iliharviit Katimayiinut unalu Maligaliurvingmut maliguarngiat adjigiinit maliganik
- ✓ *Nunalingmi Niruaqtulirinirmut Maligaq* ungavaqtauniaqtuq
- ✓ Atanguyaq Niruaqtuliriyini maligatigut uqaudjittaqtuq kamabluillu niruaqtittiniit
- ✓ Utqiattiyit tikkuqtaulutik haamalakkut katimayiinut / Iliharviit Katimayiinut
- ✓ Ahingit niruaqtulirinirmut havaktiit tikkuqtaulutik Utqiattiyimut, kihimi niruaqtinik atiliuriyit tikkuqtaulutik Nunavunmi Niruaqtuliriyitkunnut
- ✓ Niruaqtulirinirmut havaktiit, niruaqtaunahurittut unalu niruaqtit aturniaqtut Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut titiqqainik, maliguaganik, titiqturiailit, niruarutinut tutquqhivviit, niruarluni taluit ahiiillu niruaqtittinirmut atuqtauyut
- ✓ Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut qaritauyamit pihimayait niruaqtit atinginnik
- ✓ Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut niruaqtit atinginniliuqtaqtut
- ✓ Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut niruarutiit aullaqtihugillu Utqiattiyimut qaritauyakkut, amihuliuhinnalirlugit
- ✓ Ahianit nunataarngnirmut maligait niruaqtinut unalu niruaqtaunahurittunut:
 - nunalingmiutaq unalu Nunavunmiutauluni tatqinut 12-nut (nunaliungmiilluni tatqit 12-nut atulimaittuq)
- ✓ Titkuaqhiniqtaqalimaittuq — Niruaqtaunahurittut uqariiyaummik niruaqtaunahurinnirmut tunihilutik hivulliit 5 ubluit niruaqtittnirmut ublunit
- ✓ Ahianguqtut ilihimanirmut maligait niruaqtaunahurittunut haamalakkut katimayiinut:
 - Haamalakkunnut havaktiit havagaminik nutqautittaqtut niruaqtaunahurittuunirmut
 - Apirhuiyiralaat havagaminik nutqautittaqtut niruaqtaunahurittuunirmut

- ✓ Ahidjilaittut pilimaittunut niruaqtuanahurittunit haamalakkut katimayiinut maninik akiligakhaliit haamalakkunnut:
 - Inuk taaksinut akiligakhaliq haamalakkunnut
 - Inuk akiligakhaliq haamalakkunnut \$500 ungavaanut, 90 ubluit ungavaanut
 - Inuk piumaniqaqhuni nangminiriyaayumik akiligakhaliq haamalakkunnut \$500 ungavaanut
- ✓ Atuqtauyukhaq niruaqtittinirmut ubluq tamaita haamalanut / Iliharviit Katimayiinut niruaqtittinirnut – 4-nga Manti Aktupamit
- ✓ Atuqtauyukhaq katimayiuniq– hitamat ukiut tamaita katimayiinut haamalanut / Iliharviit Katimayingit s
- ✓ Tamainut niruaqtittiniit hitamt ukiut tamaat tamait katimayiinut haamalanut / Iliharviit Katimayingit s
- ✓ Innukhimalaittut katimayiit haamalanut / Iliharviit Katimayingit katimayitaarlutik imaaq:
 - tikkuaqhilutik qanilaanguhimayuq niruaqtauyunit niruarnaulauqtumit
 - tamaita inuit tuhqtillugit tukhiqtuiqulugit tikkuaqhilirlutik pilimaititaungittumit inungmit
- ✓ Innukhimalaittuq maiyamut tikkuaqhilutik uvvaluunniit niruaffaarnirkkut
- ✓ Niruaffarniqalimaittut, kihimi maiyanut
- ✓ Niruarnirmut ikalrait: 9 am-mit 7 pm-mut nunalingmit Niruarnaup Ubluanit
- ✓ Niruaqtaqtut atiliurlutik Niruarnaup Ubluanit atinga niruaqtit atiiningippat.
- ✓ Hanguyaqtukkut niruarniq unalu niruariirniq atauhiq pinahuaruhiq hivuani Niruarnaup Ubluanit
- ✓ Ahingit Aallait niruarniit manimayut tukhiqtaugutik unalu ihuaruni (uuktuutiglugu; angiyuq nunalik):
 - niruarniq Utiqtittiyip aafisianit
 - aallatigut niruarutikkut
 - ahimut niruarudjauluni
 - niruarluni talafuutikkut
- ✓ Atauttikkut haamalakkut / Iliharviit Katimayingit niruaqtittilutik ayurnangippat
- ✓ Atanguyaq Niruaqtuliriyini atuqtittitaqtuq piumagumi kitiddijutinik niruarutauyunik
- ✓ Kitittiffarniq amiryangayuq Atanguyaq Niruaqtuliriyini adjigiinik niruaqtaukpatik adjigiinginniubluni 2%-mik
- ✓ Niruaqtaunahurittut tukhiqtuqtaqtu apirhuiyikkut kitittiffaarnirmut apirhuiyiralaamut
- ✓ Adjigiinik niruaqtauyut ihumaliurlutik atingit amulugit
- ✓ Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut tuyuqhittaqtut atuqtauyuq niruaqtauyut qanirinnianit, ilauyat niruaqtauyuq avaliittuni niruagakhannguqhimagami
- ✓ Niruaqtittinermut qanurinniit takugakhauvaktut Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut qaritauyakkut

Qanuriliurnikhagat Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut Niruaqtittinirnut 2019-mit

Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut piyakhautiliit:

- ✓ qanuriliuqulugit unalu atanguyauluni aulapqainirnut nunalngmit atanguyait niruarniinik.
- ✓ maligatigut uqaudjiluni nunalngmit atanguyanut unalu tamaita niruarnirmiit havaktinut.
- ✓ maliguaganik unalu niruarnirmi atuqtauyukhanik piqaqtillugit (niruarutinut puuqarviit, tukhiqtuutiit, niruarluni takuyaullimaruutit, takuyakhait) nunalngmit atanguyauyunut tamait Nunavunmi uquahitigut. Ilitturhautiit pivalliyut nunalngmit atanguyait Utiqtittiyiinut ikayurlugit ahidjiktumut.
- ✓ niruarutiqarlugit tamaita nunalngmit niruaqtittiqataqtut Utiqtittiying amihuliurniarlugit niruarnamut.
- ✓ niruaqtiiit atiinik unalu niruarvingmit titigangmik tunilugit tamainnut nunalngmit niruaqtittiqattaqtut Utiqtittiyiinut.
- ✓ havaktitaarlugit manikhangillu Niruaqtinik Atiliuriyiit ihuaqhiniarlugit niruaqtiiit atingit.
- ✓ uqaqatigitarlugit nunalngmit niruaqtittiqattaqtut unalu niruarnami havaktiit.
- ✓ kamagilugit niruarnamit qanurinniuyut.

Qanuriliurnikhagat Nunalingnit Niruaqtittiqattaqtut Niruaqtittinirnut 2019-mit

Nunalingnit niruaqtittiqattaqtut niruaqtittiarialiiit havaqatigiiglutik.

Nunalingnit Niruaqtittiqattaqtut kamayiuniaqtut:

- ✓ angiruhiurlutik ingmingnut niruaqtittiniqarniarlutik atauhirmiit ublumit piumagut.
- ✓ Tikkuaqhilutik unalu manikhaariyaa Utigtittiyip tamaitalnu niruaqtittinirmut havaktiit nunalingnit niruaqtittiqattaqtut niruaqtittiningannut.
- ✓ atqiglugit, akilirlugit, unalu aulapqarlugit niruarvingnut aafisiit iningillu.
- ✓ Tuhamatillugit Nunavunmi Niruaqtuliriyitkut unalu niruaqtulirinirmut havaktiit.

Ilanga B: Naittuliaq Maniktuuti

Aafisinga Atanguyaq Niruaqtuliriyini



ᓇᓱᑦ ሌᓪᓗᓚᐅᖅ
Nunavut Maligaliurvia
Legislative Assembly of Nunavut
Assemblée législative du Nunavut

MANIKTUUTIMUT UNIPKAAQ TAIMAAQTUMUT MAATSI 2018

UKIUQ 2017-2018

	Maniktuuti	Atuqhimayut	Amiatkut
Havainnaqtunut Manikhaat	796,000	766,476	
Havaktitaukaffuktut Manikhaat	274,000	159,530	
ATAUTTIMUT	1,070,000	926,006	143,994
Ikayuutit (CIVIX- <i>Iliaqtuq</i> <i>Niruaqtuq</i>)	25,000	24,500	
ATAUTTIMUT	25,000	24,500	500
NIRUAQTITTINIIT - TAMAINNUT			
Tingminiq Ingilranirlu	258,000	230,260	27,740
Tamayat Hunavaluillu	154,000	50,092	103,908
Niuvirhimayut Pivikanit	377,000	326,243	50,757
Iglup Piquiat		389	(389)
Kantraliriniq	782,000	1,046,879	(264,879)
Akiligakhat Akilgallu	56,000	24,020	31,980
Aallat Maniktuutit	77,000	1,002	75,998
Angiyut Nanminiriyauyut		2,640	(2,640)
Qaritauyanut Aulatjutainnullu	27,000	24,274	2,726
ATAUTTIMUT	1,731,000	1,705,799	25,201
Atauttimut Manikhat	2,826,000	2,656,305	169,695